



Landwirtschaftskammer  
Niedersachsen



HBLFA  
Raumberg-Gumpenstein  
Landwirtschaft



Index

## НОВИНИ

8-ма КООРДИНАЦИОННА СРЕЩА ПО ПРОЕКТ EU4SHEPHERDS · 2

СЗ СЕМИНАР: "ИНОВАТИВНИ, АДАПТИВНИ МЕТОДИ НА ОБУЧЕНИЕ" И УПРАВЛЕНСКА СРЕЩА В АВСТРИЯ · 2

ЧЕТВЪРТА УПРАВЛЕНСКА СРЕЩА · 6

ОТГОВОРИ НА ИНТЕРВЮИРАНИТЕ ОВЧАРИ · 6

CHRISTINA ZIEGERHOFER. АВСТРИЯ

GEORGI VARSHILOV AND DIMITAR VARSHILOV. БЪЛГАРИЯ

JONAS DANKERT. ГЕРМАНИЯ

ANA TERESA MATOS. ПОРТУГАЛИЯ

CIUCANU NICOLAE. РУМЪНИЯ

CHARLOTE BLACKER. ШОТЛАНДИЯ

CARLOS DIEZ ROLDÁN. ИСПАНИЯ

Август 2022



## НОВИНИ

### 8-МА КООРДИНАЦИОННА СРЕЩА ПО ПРОЕКТ EU4SHEPHERDS

22.05.2022



На 12 май се проведе извънредна среща на участниците в проект EU4Shepherds. Освен преглед на всички задачи по проекта, срещата имаше за цел да уточни процедурата за представяне на съдържанието на учебните програми за овцевъди в платформата за обучение, която се разработва.

Изпълнението на всяка от задачите ще бъде представено на следващата среща, която ще съвпадне със семинара СЗ в Австрия през юли. Семинарът СЗ ще се фокусира върху **„Иновативни, гъвкави и адаптирани методи на обучение“**. Целта на семинара е да се представят и предложат гъвкави методи за обучение на овчари-пастири, и да идентифицира профилите на преподавателите за такъв тип обучение. Ще има и посещения на организации с интересни добри практики в тази област. Участниците в този семинар имат познания по пасторализъм и опит в обучението.

## СЗ СЕМИНАР: "ИНОВАТИВНИ, ГЪВКАВИ И АДАПТИРАНИ МЕТОДИ НА ОБУЧЕНИЕ" И УПРАВЛЕНСКА СРЕЩА В АВСТРИЯ

22/07/2022



От 5 до 7 юли 2022 г. в Изследователския и образователен център за земеделие Agriculture Research and Education Centre (AREC) Raumberg-Gumpenstein, Irdning-Donnersbachtal (Австрия), се проведе координационна среща, управленска среща и семинар СЗ.

На срещите присъстваха всички партньори: домакините - AREC и University College for Agrarian and Environmental Pedagogy, UCAEP, Австрия, AGROM-RO (Румъния), ARCHNETWORK (Шотландия), Fundación Monte Mediterráneo (Испания), Cesefor (Испания), Agrarian Chamber of Lower Saxony (Германия). ADIRAM (Португалия) и Agricultural University Plovdiv (България) участваха online.

Експерти също участваха и предоставиха ценен принос на семинара.

**Координационната среща** се фокусира върху актуализиране на обосновката на проекта, представяне на следващите стъпки и представяне на крайния срок за интелектуалните резултати.



По време на **семинара СЗ** бяха обсъдени иновативни методи за гъвкаво обучение на овчари-пастири, като се вземат предвид трудностите и проблемите, идентифицирани в раздел Ю01 на проекта („Учебни програми за овчари-пастири“). Участващите експерти и партньори направиха предложения за дефиниране на профила на преподавателите които биха обучавали овчари-пастири.



Част от съоръженията на Федералния институт за селскостопанско образование и изследвания Raumberg-Gumpenstein



Също така в рамките на семинара се състояха две посещения: едно в съоръженията на един от партньорите домакини, AREC, Raumberg-Gumpenstein, и едно в LFS - Grabnerhof, Технически колеж по земеделие, горско стопанство и алпийско животновъдство Admont.

По време на посещението в AREC участниците имаха възможност да се запознаят с изследователските направления на организацията, насочени към оптимизиране на производителността на пасищата, съхраняване на биоразнообразието на алпийските пасища, хуманно отношение към животните и др.

7 юли беше запазен за посещение на LFS – Grabnerhof, който е техническо училище по земеделие, горско стопанство и алпийско животновъдство. Студентите се обучават в тези дисциплини по холистичен начин, от производството на полето или в гората, докато крайните продукти достигнат до потребителя. Това е 3-годишно професионално средно училище, насочено към придобиване на теоретични и практически умения. Практическото обучение е особено важно и характерно за Grabnerhof. Провежда се в 3 фокус групи:

1. Селско и горско стопанство
2. Преработка и продажба на храни
3. Подготовка за обучение в търговска мрежа с водещи компании в региона.

1.





Част от съоръженията на LFS - Grabnerhof.



На 7-и следобед посетихме и планински район, където този център за обучение разработва проект за защита на овцете от нападения на вълци. Те изпитват техническа защита на стадото с типичен за района размер (в Щирия средно 20 животни в стадо):

- Заграждения по време на паша на овцете и козите, в началото на пасищния период.
- Свободна паша с нощна охрана с ограда на високите места през втората половина на пасищния период на овцете.

Посещенията бяха наистина обогатяващи, като се получиха справочни данни и подходяща информация за разработването на IO2 („Насоки за преподавателите“).



Свободна паша и защита през нощта посредством заграждения във високите райони на пасището

## “ Testimonials...

08.08..2022

Чрез 7 интервюта опознаваме малко по-добре ежедневната работа на овцевъдите в различни страни. Ето някои от техните отговори.

**Christina Ziegerhofer.** Възраст: 38. Държава: Австрия

От колко време работите като овчар-пастир? *Работих две лета като овчар-пастир в планината. Преди това работих осем лета на различни планински пасища за крави и кози.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм? *Нямам обучение по пасторализъм.*

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *Това, което най-много ми харесва в работата на овчар, е работата с животни сред природата. Обичам и физическото предизвикателство.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Овчарството не е моята професия. Бих предложила да има повече обучения и работата да бъде по-добре платена. Също така настаняването и битовите условия на овчарите трябва да бъдат малко по-добри.*



**Georgi Varshilov and Dimitar Varshilov.** Възраст: 46/21. Държава: България

От колко време работите като овчар-пастир? *В родът ни има три поколения овчари. Произхождаме от старо овчарско коляно и продължаваме да отглеждаме овце и до днес. Дядо ми отглеждаше овце, баща ми, а сега аз и синът ми продължаваме да отглеждаме нашите овце.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм?

**Георги:** Учили сме се от бащите и дядовците си, които са отглеждали овце. От малък съм сред тях и познавам много добре работата и живота на овчаря

**Димитър:** От малък съм с овцете и помагам на баща ми и дядо ми. Учих се от тях. В момента изучавам бакалавър Зооинженерство, в Аграрен Университет – Пловдив.

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *От малък харесвам овчарския начин на живот. ние сме три поколения овчари и семейството ни се препитава от овцевъдство. Този начин на живот ни е в кръвта. Не мога да върша друга работа и не искам друга работа. Харесва ми да съм със стадото в планината. Обичам спокойствието, когато съм с овцете на лятното пасище. Обичам да слушам звънците на овцете и лая на кучетата. Обичам да наблюдавам поведението на кучетата когато охраняват стадото. Искам овцете ми да са най-добрите, стадото ми да е най-доброто.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Искам да се промени държавната политика по отношение на овцевъдството, и в частност към екстензивното овцевъдство. Бюрокрацията и държавната администрация в нашия бранш ни убиват. Наемането на пасища за нашите животни става все по-трудно. Искам да се промени пазарната ситуация в България по отношение на изкупните цени на продукцията от овцете, и свободната ѝ продажба от фермата.*



**Jonas Dankert.** Възраст: 34. Държава: Германия

От колко време работите като овчар-пастир? *Работя като пастир от 11 години.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм? *Чиракувах като градинар. Знанията за овцевъдството придобих на няколко стажа в други ферми. Освен това съм завършил курс по клане на овце.*

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *Това, което харесвам в овчарството, е близостта до природата.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Опасността от вълка най-последно трябва да се приеме сериозно и овцефермите да бъдат по-добре защитени от нападение на вълци.*

**Ana Teresa Matos.** . Възраст: 29. Държава: Португалия



От колко време работите като овчар-пастир? *След като посещавах Училището за овчари през 2019/2020 г., създадох своя проект за опазване на природата, така че преди повече от 4 години. Миналата година, през 2021 г., купих първите си животни и започнах да пастирствам сама. Сега имам 40 животни от местната порода Bordaleira Serra da Estrela.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм? *Когато бях дете, ходех със семейството си в планината и това породило желанието ми да работя в областта на опазването на природата. Така че имам образователна степен по биология, следдипломна степен по екология и управление на околната среда и магистърска степен по горско инженерство. Посещавах и училището за овчари в Аграрното училище във Viseu.*

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *Ежедневното усещане, че оставям по-добър и по-устойчив свят на следващото поколение. Също така наблюдаването на раждането на агнетата е възшебно, през изминалата седмица имах красиво малко женско агне, първото от 2022 г. и съм толкова щастлива за това.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Нуждаем се от повече примери като моят - преместих се от Лисабон (Mafra) в Casais de Folgosinho (Gouveia), в планините, в центъра на Португалия, и започнах своя проект за опазване на природата, без да чакам подкрепа. Хората трябва да бъдат насърчавани да станат пастири чрез възможности за обучение като Училището за овчари.*

---

**Ciucanu Ncolae.** Възраст: 48. Държава: Румъния

От колко време работите като овчар-пастир? *От около 35 години съм и пастир, и овцевъд. В момента притежавам около 200 овце като Упълномощено физическо лице.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм? *Да - Квалификационен курс за планински овчар, ниво 2, 720 часа (ноември 2014 г. - май 2015 г.), организиран в Asău, Румъния*

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *Удоволствието да ги паса. От малък съм привързан към това занимание. Харесва ми да ги гледам как пасат, пият вода, как лудуват агнетата..*

Какво бихте искали да промените в професията си? *По-ефективни методи на работа чрез механизиране на дейностите, поради липса на работна ръка на полето.*



**Charlotte Blacker.** Възраст: -. Държава: Шотландия

От колко време работите като овчар-пастир? *Получих четири агнета през 2013 г., за да поддържат тревата около къщата ни. От това създадох стадо от около 30 овце за разплод и започнах собствен бизнес за свободно отглеждане на овце, свине и домашни птици. ([www.herbmajesty.co.uk](http://www.herbmajesty.co.uk))*

Получили ли сте някакво обучение по скотовъдство? *Нямам официално проведено обучение. Работих в тясно сътрудничество с моя съсед, който има племенно стадо и помагах при селекцията на овците, агненето и лечението. Нямахме онлайн обучение, когато започнах да се занимавам, но членувам във Facebook групи като „жени в селското стопанство“, за да споделям умения. Посетих курс по Еразъм+ за агро-пасторализъм в Испания през 2018 г.*

Какво ви харесва най-много или най-много в това да сте овчар-пастир? *Любимото ми време определено е агненето. Това е уморително и понякога тъжно време, когато се случи някое новородено да умре, но също така е и най-доброто време, когато можете да видите нов живот, и да видите как агнетата се развиват и растат.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Овцевъдите да имат достъп до местни селски или мобилни кланици, които са малки, хуманни и по-малко стресиращи за животните. Също така да бъде част от колектив на дребни собственици, което ще допринесе за достъп до малки количества фармацевтични продукти и техника.*

---

**Carlos Diez Roldán.** Възраст: 53. Държава: Испания

От колко време работите като овчар-пастир? *Откакто бях дете. Когато бях 13 годишен бях съвсем сам в планинските поляни със стадото, за 2 месеца.*

Получили ли сте някакво обучение по пасторализъм? *Не, просто се уча от родители и по-възрастни професионалисти и членове на семейството.*

Какво ви харесва най-много в това да сте овчар-пастир? *Планините, да си в планината със животните, спокойствието, да наблюдаваш животните.*

Какво бихте искали да промените в професията си? *Нищо, днес всичко е наред. Нищо общо с условията, които имахме, когато бях дете и юноша.*

---

## NEWSLETTER 3 - ПРОЕКТ EU4SHEPHERDS

Август 2022